

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Telespalter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Dr. ski. renn. h. c.

Nicht Meier-Cibellos stechende Augen oder Heidi Abels kläffende Köter sind's, die mich nächtens verfolgen, wenn sich die hiesigen Televisionen in meinen Träumen niederschlagen. Kleine gebückte Figuren mit Froschmannhäuten, Töffhelmen und Taucherbrillen spuken rudelweise durch mein wehrloses Unterbewusstsein, jenen seltsamen Männchen vergleichbar, die wir auf dem Mars wohnhaft wädhnten, bevor amerikanische Raumsonden dieses Gestirn entmythologisierten.

Gemeint ist der Skizirkus, der seit Wochen mit der Regelmässigkeit atlantischer Tiefs den Alpen entlangzieht, im Gegensatz zu jenen meteorologischen Erscheinungen jedoch im Bilde festgehalten werden kann, wovon unser Fernsehen gnadenlos Gebrauch macht: mehrmals in der Woche sehen wir, als optische Frischkost um die Mittagszeit und als Konserve am Abend, die besagten Figuren über verschneite Abhänge zu Tale flitzen.

Dem elektronischen Fortschritt ist es zu verdanken, dass uns dieses monotone Schauspiel nicht schon längst schal geworden ist; die Chronometrie registriert fühllos auch jene Hundertstelssekunde, die ganze Nationen in einen grössenwahnsinnigen Siegestaumel hinaufzukatapultieren oder in acherontische Verzweiflung hinabzustossen vermag. Weite Kreise unseres Volkes, die beinahe täglich diesem Stress unterworfen sind, leiden heute an einer «Angina temporis», die ihre Lebenserwartung mehr als nur um Sekundenbruchteile herabmindern dürfte.

Nicht wegzudenken aus dieser Völkerschlacht im weissen Feld

ist unser Karl Erb, der Kündler und Deuter des Kampfgeschehens, der Freud und Leid mit uns teilt. Mit Ergriffenheit erinnern wir uns alle an jene nationalen Sternsekunden, in denen er aus dem Gröndental und von den japanischen Hügeln mit tränen-ersticktem Jubelschrei die Triumphe von Bernhard Russi und Marie-Theres Nadig in die mitfiebernde Heimat übermittelte – solchermaßen ausser sich und mit brechender Stimme wird ehemals auch der reitende Bote den ebenfalls an einem Steilhang erzielten Sieg von Morgarten über den Erzfeind Oesterreich im eidgenössischen Hauptquartier gemeldet haben.

Seither wird der Karl nicht mehr so oft derartigen Gemüts-erregungen ausgesetzt; umständehalber ist er vom Siegesherold zum Analytiker herangereift, der dem grollenden Bildschirmvolk jede Niederlage wissenschaftlich zu sezieren vermag. Und ausserdem ist es ihm gelungen, vor allem die Marie-Theres und den Bernhard zu gelehrigen Schülern heranzuziehen. Aus ihren skakademischen Kolloquien erfahren wir jeweils bis ins minutiö-

seste Detail, weshalb auf der weissen Walstatt ein Sieg verpasst wurde: dreizehn Hundertstelssekunden beispielsweise blieben in einem Schlagloch unterhalb der Minschkante liegen, infolge der zu direkten Tor-Anpeilung wich die Trift um eineinhalb Zentimeter von der Ideal- linie ab in ein Quentchen Neuschnee, das Zurechtrücken einer verschobenen Brille kostete weitere sieben Hundertstel, vor dem Oesterreicherloch war der Po um eine Spur zu wenig nach hinten gereckt – und so weiter und so fort bis zu einer am Vorabend verspiesenen verdorbenen Bockwurst.

Für manche enttäuschte Sofa-Patrioten sind solche Erkenntnisse aus sachverständigem Mund immerhin ein Seelentrost. Nicht nur um dieser Verdienste willen wäre es hoch an der Zeit, allen dreien die Würde eines Dr.ski.renn.h.c. zu verleihen: dank ihrem fesselnden Fernkurs habe nämlich auch ich in einem meiner eingangs erwähnten Träume bereits den Doktor auf diesem Spezialgebiet gemacht.

*Telepalter*



## Rat an Cincera

Ich bin regelmässiger Leser des Nebelpalters. Seit Wochen sind in jeder Ausgabe Artikel und Leserbriefe über die Angelegenheit Cincera/DM zu lesen. Unzählige Argumente für und gegen das Vorgehen von Cincera resp. dem DM wurden erwähnt. Einen Aspekt habe ich noch in keinem Artikel gefunden, den ich doch noch erwähnen möchte. Wenn Cincera und verwandte Personen oder Organisationen schon eine Subversion befürchten, dann müssen sie zuerst einmal untersuchen, aus welchen Gründen die Gefahr entstanden ist, und dann werden sie vielleicht die richtige Lösung finden, um diese Gefahr abzuwenden.

Ich habe kürzlich das Buch von Galbraith «Money whence it came and where it went» gelesen und dabei gelernt, dass es schon seit Beginn der Industrialisierung in kürzeren oder längeren Abständen im-

mer wieder Krisen gegeben hat. So wurden schon 1819 in New York, dessen Bevölkerung damals wahrscheinlich nur einen Bruchteil der jetzigen Schweizer Bevölkerung ausmachte, bereits ca. 50 000 Arbeitslose gezählt.

Ueber die Krise in den dreissiger Jahren wissen wir Aelteren Bescheid. Ich hatte ein ganzes Jahr keine Stellung und machte nur so kleine Aushilfsarbeiten. Während dieser Zeit habe ich alle meine Ersparnisse aufgebraucht. Es folgten dann Tage, an welchen mein Bargeld auf Null gesunken war und ich mir nicht einmal ein Brötchen kaufen konnte. Ich kann deshalb alle, die unter der Rezession leiden, begreifen, wenn sie sich für andere Wirtschaftssysteme interessieren. Genau wie in den dreissiger Jahren Millionen deutscher Arbeitsloser Anhänger Hitlers wurden.

Heute spricht man so schön von Rezession. Wenn wir aber die Arbeitslosenzahlen betrachten, sollten wir diesen Zustand lieber anders benennen. Die USA fast 8 Millionen, England rund 1 Million, Deutschland über 1 Million, Italien über 1 Million usw. Was die Schweiz anbetrifft, möchte ich aus dem «Tages-Anzeiger» zitieren: Die

Schweiz hat zwischen 1973 und 1976 370 000 Arbeitsplätze verloren.

Falls der Westen es nicht fertigbringt, seine Wirtschaft so zu gestalten, dass mehr oder weniger jeder Arbeit und einen rechten Verdienst hat, so werden wir unfehlbar ein Opfer des Kommunismus werden. Da können 1000 Cinceras Akten sammeln, es wird nichts mehr nützen. Darum mein Rat an Cincera und alle, die hinter ihm stehen: Anstatt Zeit zu vertrödeln mit Akten sammeln, sich voll einzusetzen, damit die gegenwärtige Rezession (Krise) überwunden werden kann und auch später keine neuen entstehen können.

*Th. von der Crone, Urdorf*

## Unangebrachte Spöttelei

Es ist sicher vertrauenerweckend, dass am Tisch Carters gebetet wird. Carters geben Gott, dem einen Geber alles Guten, die Ehre, und sie danken für die Mahlzeit und beten. Viele Menschen danken für die gute Mahlzeit, die ihnen bereitet ist, und sie beten für die, die in Not sind. Sollte dem neuen Präsidenten die Not vieler Menschen unbekannt sein? Dem Artikel «Abendessen bei Carters» von N. O. Scarpi in Nr. 5

entnehme ich, dass der Präsident oft am Tage betet. Wer weiss, ob er da nicht ein Gebet besonders für die Elenden in der Welt hat? Präsident Carter muss um die helfende Wirkung gläubigen Dankens und Betens wissen.

«Betet ohne Unterlass...» (1. Thess. 5:17). «Bittet, so wird euch gegeben...» (Matth. 7:7). Diese Zusprüche stehen in der Bibel. Wenn nur alle Menschen zu beten wüssten und in Glauben und Ernst beten würden. Es stünde besser um sie. Wenn Danken und Beten von Herzen kommen, so spielt die äussere Form keine Rolle.

«Bete still für dich ... im stillen Kämmerlein» (Matth. 6:6), bringe dein Lob und deine Bitte hörbar vor, bete im Verein mit andern, reicht euch um den Tisch die Hände, Gott hört es, sein «Ohr» ist allgegenwärtig und allhörend. Ich entsinne mich eines kleinen Tischgebets von Bauernkindern: «Spys Gott, tränk Gott alli arme Chind, die uf Ärde sind.»

Die Art, wie Carters beten, ist nun wirklich Privatsache, und ich finde es unangebracht, dies zu bespötteln, wie es im Beitrag von N. O. Scarpi getan wird.

*Eva H. Vögeli, Bern*

## Kurzgedicht zu den Kürzestgeschichten

Im Nebi-Heftli Nr. 5  
hat Heini Wiesner sich empört.  
Was Ernst Cincera da verbrochen,  
ist unhuman und unerhört.

In wohlgesetztem Stile Goethes,  
auf rot gewähltem Hintergrund,  
zerzaust er ihn als Ober-Spitzel,  
als subversiven Schnüffelhund.

Verweist ihn in die Ostblockstaaten,  
wo seinesgleichen vegetieren,  
und preist dabei die Bupo-Männer,  
die alles offen präsentieren.

Die Idee der Bupo-Männer  
ist ein gutes Unterfangen;  
nur eben was man links nicht tut,  
kann man von rechts auch nicht verlangen.

Man sollte nicht bloss Akten stehlen,  
den Inhalt an die Sonne hängen.  
Man könnte sich bei solchen Taten  
ganz leicht das Fingerlein verbrennen.

Was ist die Lehr' aus dieser Mär:  
Man ziehe aus den roten Liser!  
Dann präsentiert sich alles anders,  
vielleicht wohl auch bei Heini Wiesner!

*Jakob Keusch, Nussbaumen*